

HEISST DAS GLEICHE

LORENA

ANDERS HERRERA RASHID



19. JULI – 14. SEPT. 2014

HUPPERICH

ENDY

IN JEDER SPRACHE

HUPPERICH  
LORENA  
ENDY  
HERRERA  
RASHID

19. Juli  
– 14. Sept.  
2014



2

## IN JEDER SPRACHE HEISST DAS GLEICHE ANDERS

Spielerischer Witz und nachdenkliche Reflektion, Nostalgie und kritischer Zeitgeist, bunte Heiterkeit und grauer Alltag begegnen sich in den Werken des Künstlerpaares Endy Hupperich und Lorena Herrera Rashid. Die Bilder des in Kaufbeuren geborenen Künstlers Hupperich sind Collagen aus Motiven, Inhalten und Stilen. Er greift Themen aus Comic und Pop Art auf, nimmt ihnen jedoch den ursprünglich plakativ-sterilen Glanz, indem er Elemente der Straßenkunst einfließen lässt oder sie mit schmutzigen pastosen Farben verfremdet. Auch die Installationen der Mexikanerin Herrera Rashid brechen mit Sehgewohnheiten und regen den Betrachter zum Nachdenken an – beispielsweise ist da ein monumentales Kreuz, an dessen Fuß vermeintlich gebrauchte Pappteller und Becher, vermutlich die Reste einer Partygesellschaft, liegen, oder ein überdimensionales Bouquet, das anstatt in blumige Farbigkeit ganz in gespenstisches Weiß gehüllt ist. Herrera Rashids Arbeiten zeichnen sich in ihrer formalen Zurückhaltung durch eine stille Eindringlichkeit aus, die einen spannungsvollen Gegensatz zu Hupperichs extrovertierten Kompositionen bildet.

**Künstlerhaus Marktoberdorf | Kemptener Str. 5 | 87616 Marktoberdorf  
Öffnungszeiten Di bis Fr 15 – 18 Uhr | Sa, So 14 – 18 Uhr**

### Lesung

Sophia Neopren liest Texte zu Endy Hupperich und Lorena Herrera Rashid  
Sa, 19.07.14 | Beginn um 16 Uhr

### Kuratorenführung

Maya Heckelmann führt durch die Ausstellung  
Mi, 23.07.14 | Beginn um 17 Uhr

### Architekturführung

Architekt Ralf Baur führt durch die Architektur des Künstlerhauses, dem ersten Museumsbau von Bearth & Deplazes  
So, 17.08.14 | So, 14.09.14 | Beginn um 15 Uhr

### Künstlergespräch

Mit den Künstlern Endy Hupperich und Lorena Herrera Rashid  
Sa, 13.09.14 | Beginn um 17 Uhr

Die Führungen und Veranstaltungen sind im Eintrittspreis inbegriffen

### Kunst | Kaffee | Kuchen | Sonntagsführung

Führung durch die Ausstellung mit anschließendem Kaffee und Kuchen im Künstlerhaus | Führung: Urte Ehlers, Kunsthistorikerin | Kosten 5 Euro inkl. Führung, Kaffee und Kuchen | Termine: So, 03.08.14 | So, 31.08.14 | Beginn um 15 Uhr

### Kinderwerkstatt

#### „Flower-Power-Dschungelabenteuer“

Riesige Blumen aus Papier und Plastikbechern, Gürteltiere und Comicfiguren unter Palmen begegnen uns in der aktuellen Ausstellung. All das flott kombiniert entsteht in unserer Museumswerkstatt eine phantastische Welt voll wilder Tiere, beweglicher Figuren und vielem mehr...

Termine nach Anmeldung im Zeitraum vom 21. bis 25. Juli und am 28. und 29. Juli

Offene Ferienwerkstatt am Fr, 08.08.14 von 10 bis 13 Uhr | Materialbeitrag pro Kind: 3,50 Euro

Sonderschulen und Schulen mit speziellem Förderbedarf nehmen bitte direkt Kontakt mit uns auf

### Information und Anmeldung

Tel 08342 918337 und Fax 08342 918339

[www.kuenstlerhaus-marktoberdorf.de](http://www.kuenstlerhaus-marktoberdorf.de)

Eintritt 5 Euro | 3 Euro ermäßigt | Kinder bis 12 Jahre frei

1 | Endy Hupperich | Steamfrog | 2014 | Öl auf Leinwand | 240 x 200 cm

2 | Lorena Herrera Rashid | Bouquet | 2007 | Objekt | Kunststoff, PVC, Papier, Draht | 400 x 300 x 300 cm  
Rückseite | Lorena und Endy | Fotos: Herrera Rashid/Hupperich